

KALATI KHRISAWBU KHATEI PAUL CAKUA

¹ Cawngsaw sahlo taitah le mehnung tah thlawpaw cang lytah Zisu Khri khah thihnah taitah a pathotu Paw Khazing le Zisu Khri tei thlawpaw, apostol a cangpaw kama Paul le, ² ma lehei kama khatah a ungpaw zingtu uny vytei tah Kalati pai letei a ungpaw khrisawbu sahlo khatah ca kaa ca kua he.

³ Khazing kaa Paw le Abuipaw Zisu Khri taiteipaw ningdonah le thlawlungnah cawh naaning khatah ung ky seh. ⁴ Ama taco kaa Paw Khazing a dunah naning tei hratah atocai letei chahlynah taihei kaaning pachah a pawtah a hringnah cawh kaa suanah cawtah a peh. ⁵ Khazing cawh chaizaw tah chaizaw tai rungnaw paria ky seh! Amen.

Thawngchaw hringpaw ung be

⁶ Khri ningdonah thongtah a ca ypaw he Khazing khah palah teitah a huisai he ceh ka, thawngchaw hringpaw naa zonghno thlangpaw he ka ning a ang thlang! ⁷ Ma cawh thawngchawbia hmuisuipaw cang hrahling be. Cawngsaw thaikhehpaw tah pahnawng pakha tah ca tua he ka, Khri thawngchawbia khah paleh pahnaw tua aa du. ⁸ Kaaning kaa cang zong tah cang seh, vaicung taitah vaiming aa cang zong tah cang seh, kaa ca chingpaw he thawngchawbia khatah a naningpaw thawngchawbia a ca

chingpaw he cawh chaizaw tah thaily cang ky he seh! ⁹ Kaa za rei ciapaw hrakhei atoheh ka rei hry. Naa pawng ciapaw khatah a naningpaw thawngchawbia khah pakheh kheh tah naaning khatah a rei caco, ama cawh chaizaw tah thaily cang ky seh!

¹⁰ Atoheh cawngsaw nawtlah khui pawtah maw ka zawng leimei, Khazing nawtlah khui pawtah maw? A cang ly leh cawngsaw lungtong rua pawtah maw ka zawng leimei? Cawngsaw lungtong rua pawtah ka zawng leimei pawtei a cang caco, Khri a sae cang bei neh.

Paul cawh Khazing tah a y

¹¹ Uny sahlo, kama tei ka reipaw thawngchawbia heh mehnung tuachawngpaw hming cang be taheh naa hni rua pawtah ka du. ¹² Ma heh cawngsaw taitah ka hmuhpaw cang be ca ka, aa pa cawngpahpaw zong cang hrah be, Zisu Khri a paly ná tah ka hmuhpaw a cang hri hi.

¹³ Juda behnah phung letei ka za ungning teipaw ka hringzia lekhei zetlua tamaw Khazing khrisawbu khah za hreh he neh ka, rorang rua pawtah ka za zawng tahpaw khah naa thui thlang kho. ¹⁴ Juda behnah phung zuinah leco ka chikhehpaw ka mingphing hui Juda cawngsaw sahlo cawh khung ngetei he neh ka, kaa mapaw sahlo aa za zuipaw phunglang caw taco chahnai ka nge ngetei. ¹⁵ Canghrasala, ka pi hlai taitah a pa pahaa katei a ningdoná tah a pa ytupaw Khazing taco, ¹⁶ Gental cawngsaw hrong letah Khri thawngchawbia ka rei khy ná pawtah Ama a dupaw hratah a Sawcapaw cawh kama khatah

a palysah tihtah aho khatah hmai a tongsianah hnui bei neh. ¹⁷ Kama hlai tei apostol a cangpaw sahlo a tong rua pawtah zong Jerusalem khua lang seichy hrah bei neh. Arabia raang lang khah palah teitah sei neh ka, a hning tah Damaska khuapui lang ka va kaw kaw.

¹⁸ Mataico kung thung khy tah Apostol Piter a tong rua pawtah Jerusalem khua lang kechy neh ka, ama khatah ning hrawhluipangaw ka caang. ¹⁹ Abuipaw a unypaw Jeims zong a tongpai neh ka, ahringpaw apostol sahlo duitei cawh hmuh tlang bei neh. ²⁰ Naaning khahei ka hingbia va cia bei neh tahpaw cawh Khazing hme letah ka rei ngangpaw a cang. ²¹ Ma khy taico Siria raang le Silisia raang lang ka sei. ²² Judia raang chung leteipaw Khri a khrisawbu sahlo taco kama cawh pungpa tah pa hmuh bang bei he. ²³ Canghrasala, “Kaaning a za ma hrai teipaw cawngsaw khah atoheh cawh hlyde a za pachiapaw zingnah kong khah a rei lai hrah myca,” tahpaw thongpang cawh aa thui tei. ²⁴ Macawtaco kama ka rawng tahei Khazing cawh aa reithai.

2

Paul cawh apostol sahlo tah aa cyhlang

¹ Kung hrawhluipali khy tah Barnaba khatah Jerusalem lang ka kechy kaw. Tita zong ka chui pai hrah. ² Apalynah ka hmuhpaw hratah ka seipaw cang ka, Gental cawngsaw sahlo khatah ka reipaw thawngchawbia khah ka chingpase he. Canghrasala, ma ka rei paselaipaw heh aa hotu sahlo hai letah long a cang, zecawtamaw tatah

hninglang letei ka za hre ciapaw rai cang seh, atohei ka hre lepaw rai cang seh, a longpaw tah cangsah du bei neh. ³ Kama khatei a seihrah paw Tita hmai khah Grik cawngsaw a cang thlang naná teitah ahotahmai tah cingpatai siachai bei he. ⁴ Zemaw ma kong heh a chua tahpaw co, Khri Zisu letei kaa hnuipaw zalongnah khah lah pah hly pawtah le kaaning khah cingpatainah sae tah tua pawtah uny pakheipaw sahlo cawh kaa hrong letah a va nae he. ⁵ Kaaing taco aa reipaw khah sungkheh tei hmai nge pah bei peh, zecawtamaw tatah naaning letah ahmangpaw thawngchawbia cawh a ung paria thlang ná paw cawtah a cang.

⁶ Mehpuimaw aa tahpaw he sahlo tah ka reipaw bia letah zehmai chahchi bei he. Aho a cang zong tah ka cawtah zehmai a cangpaw hlui be. Khazing tah alailang hmuising ming tah bia pace be. ⁷ Piter cawh Juda cawngsaw khatah thawngchawbia rei rua pawtah Khazing tah a thingpaw hratah kama zong Gentel cawngsaw khatah thawngchawbia rei rua pawtah rai a pa khipaw heh aaning sahlo tah aa hni thlang. ⁸ Juda cawngsaw khatah apostol a cangpaw Piter a rai hrenah letei rai a hrepaw Khazing tah Gentel cawngsaw khatah apostol a cangpaw kama ka rai hrenah letah zong rai a hre hrah. ⁹ Hotu cai a cangpaw he Jeims le Piter le Johan tah kama letei pehpaw Khazing ningdonah khah aa hmuh tihtah aa ma chyhlangpaw palangnah tah Barnaba le kama cawh kaa kih aa ma tle. Gentel cawngsaw sahlo khatah kaaning sei pawtah le Juda cawngsaw sahlo khatah aaning sei pawtah khei aa naw a tlah. ¹⁰ Hming sangkheh aa ma chingpaw cawh

mehsisah bawkhang khah a thui paria thlangpaw khah cang ka, ma cawh kama zong tah tua ka du caipaw khah a cang.

Paul tah Piter a mochia

¹¹ Piter cawh Antiok khuapui lang a va tlong ning tah ahmangpaw tah hming a tualynah cawtah hmedai teitah ka mochia. ¹² A va phah hmasaw taw ning tah Gental cawngsaw sahlo khatah batui a e hrui. Canghrasala, Jeims tah a thlawpaw he Juda cawngsaw thaikhehpaw aa va chua tihtah e du khawh lytah Gental cawngsaw taitah a patlia kaw, zecawtamaw tatah cingpatai a hy aa tahpaw Juda sahlo khah a cinah caw he tah a cang. ¹³ Ma hraco Piter tah a tua cawtah a hringpaw Juda cawngsaw sahlo zong tah Juda cawngsaw a cang lypaw zingtu sahlo khakhei batui e hrui ngang khawh bei he. Aaning sahlo aa hringzia ahmang lypaw taco Barnaba zong hruipahrih hrah ka, aaning sahlo aa tuapaw hrakhei a tua hrah.

¹⁴ Ma sahlo tahei biahmuisui thawngchawbia heh zui khawh bei he tah ka hmuh tihtah aa zawpui hme letah Piter cawh, “Nama cawh Juda cawngsaw na cang thlang naná teitah Juda cawngsaw hratah ung lyceh tah Gental cawngsaw hratah na ung. Ma heh zekhatamaw a cang, Gental cawngsaw sahlo khah Juda phung naa zui a tatah na tah zia he?

¹⁵ Kaaning sahlo cawh Juda no le paw tah sahpaw cang he peh ka, Gental cawngsaw sahlo hratah mehsua tatah tah cang bei peh.

¹⁶ Cawngsaw cawh phungbia zuinah thongtah cang lytah Zisu Khri letei zingnah thongtah Khazing tah thai a cangsah tahpaw cawh kaa

hni. Macawtaco, Khri letei angepainah thongtah mehding tah cyhlang kaa cang nápwat kaaning zong Khri Zisu letah zingnah kaa chiapaw a cang. Phung zuinah thongtah cang a be, zecawtamaw tatah phung zuinah thongtah ahohmai thaicangsah cang bei he takhah kaa hni.

¹⁷ Khri letah mehding tah cyhlang pawtah kaa pachia chung tahei peh, kaaning cawh mehsua ka cang thlangpaw tei a cang caco, Khri cawh sua tuanah letah thaw a peh hrah tahnah a cang maw? Cang hrahing be. ¹⁸ A cang naná tah ka hlauh ciapaw phunglang khah ka zui kaw caco, kama cawh phunglang a rawhtu ka cang tahnah a cang. ¹⁹ Khazing cawtah ka hring khy nápwat ka cawtah thihnah a cangpaw phungbia taikhei ka thi myca. ²⁰ Kama cawh Khri khatah khaipai cang myca neh ka, hring khawh bei neh. A cang naná teitah Khri cawh ka chung letah a hring myca. Pungsaw tei ka hringpaw hringnah heh pa do katei ka cawtah a hringnah a peipaw Khazing Sawcapaw ka zingnah rawng tah ka hringpaw a cang. ²¹ Khazing ningdonah cawh ze lypaw tah tua bei neh, zemaw tah pawco, dingnah cawh phungbia thongtah hmuh khy a cang caco, Khri thihnah cawh ze lypaw a cang a,” tatah ka tah.

3

Zingnah maw, phungbia zuinah maw?

¹ Naaning Kalati cawngsaw mehruh sahlo! Aho ky maw, a ca pamo he? Naa mehmuh letah pui Zisu Khri khraws letah aa khaipaw khah a sepaw tah ka ca ching thah he kha!

² Naaning taitah hming sangkheh hni ka du-paw cawh phungbia zuinah thong tamaw Thlawpaw naa hmuh, a cang ly leh naa thui paw thawngchawbia naa zingnah thong tamaw? ³ Ma tlua hei maw naa hru thlang? Naa pathoning takhei Thlawpaw tah patho he ceh ka, naa patlung langchang letah mehnung a zawngná tamaw patlung na du? ⁴ Ma vytei reithui naa ingpaw khah zehmai lytah maw a cang thlang a? Zehmai lytah cang kheh seh tah ka du. ⁵ Phungbia naa zui cawtah khei Khazing tah ningang chuipaw khah naa hrong letah tua tah a Thlawpaw cawh a ca peh he maw? Naa thui paw thawngchawbia naa zing rawng tah maw?

⁶ Abraham khah pacang tua hmai o. “Khazing khah zing ka, ma cawh dingnah tah reipah a cang.”[☆] ⁷ Macawtaco Khazing a zingpaw cawngsaw maikaw cawh Abraham sawtei a cang he tahpaw heh hnih my lo. ⁸ Zingnah thongtah Gentah cawngsaw sahlo cawh Khazing tah thai a cangsah he takhah Capathai taco a rei hlang thah. Ma thawngchawbia heh Abraham hai letah, “Nama na thongtah mingphing vytei cawh bonghnang song a cang he a,”[☆] tatah phyhlang a cang. ⁹ Macawtaco, zingnah a hnuipaw cawngsaw sahlo cawh Abraham tei a zingnah thongtah a cypaw bonghnang khah aa hrong he.

¹⁰ Mehding aa cang nápaw cawtah phungbia zuinah a paichaipaw cawngsaw vytei cawh chiasahnah rai letah a ungpaw a cang he. Zecawtamaw tatah, “Phungbia cabu letei ciapaw maikaw

[☆] **3:6** Atho 15:6 [☆] **3:8** Atho 12:3; 18:18; 22:18

a tua pazo lypaw cawngsaw maikaw cawh chiasah a cang he,”✧ tатаh cia a cang. ¹¹ Ahohmai Khazing hme letah phungbia thongtah a dingpaw ung bei he tah cawh a se, zecawtamaw tатаh, “Zingnah tah a hringpaw he cawh mehding a cang he,”✧ tатаh Capathai tah a tah. ¹² Phungbia cawh zingnah letah a pahnia be. Ma hraco cang lytah, “Phungbia tah tuápaw a cang a tahpaw sahlo khah a tuatupaw cawngsaw cawh ma aa tuapaw hming sahlo thong co, a hringpaw a cang he,”✧ a tah. ¹³ Khri cawh kaa cawtah chiasah a cangnah cawtah phungbia chiasahnah taitah kaaning cawh a ma tlang. Zecawtamaw tатаh, “Thing letah khaipaipaw cawngsaw maikaw cawh chiasahpaw a cang he,”✧ tатаh ciapaw a cang. ¹⁴ A ma tlangpaw cawh Abraham letei pehpaw bonghnang khah Khri Zisu thongtah Gentah cawngsaw sahlo khatah a tlung khy hrah nápw cawtah a cang, ma pawsui co, biakangpaw Thlawpaw Pathai khah zingnah thongtah kaa hmuh khy a.

Phungbia le biakangnah

¹⁵ Uny sahlo, ningting kaa hringnah leteipaw taihei tawchingnah bia sangkheh tah law tua neh. Cawngsaw tei biatainah a tuapaw, pacysah ciapaw khah ahotahmai tah rorang tah chahchi khy bei he, ma hraco Khazing biatainah letah a cang hrah. ¹⁶ Biakangnah sahlo cawh Abraham le a pathlah khatah pehpaw a cang. Capathai taco, “Pathlah sahlo,” a silang cawh cawngsaw a hlupui, tатаh tah be. A cang naná tah,

✧ 3:10 Biary 27:26 ✧ 3:11 Habak 2:4 ✧ 3:12 Tlangbui 18:5

✧ 3:13 Biary 21:23

“Na pathlah,”[☆] tah ka, a silang cawh cawngsaw pakheh Khri kong khah a reipaw a cang. ¹⁷ Ka rei dupaw cawh kung 430 khy taiteipaw phungbia takhei Khazing tah a hmasaw tei, Abraham khatah a za tuapaw biataipaw khah rawh khy be ca ka, biakangnah khah sangtle lytah tua khy be. ¹⁸ Khazing rycynah cawh phungbia letah a pahnia caco biakangnah letah a pahnia be tahnah a cang. Canghrasala, Khazing tah a ningdo ná tah Abraham khah a pehpaw cang ka, biakangnah thongtah a cang.

¹⁹ A cang caco, phungbia cawh zecawtamaw peh a cang? Cawngsaw khah zetlua tamaw aa sua takhah palang rua tah cang ka, ma phungbia cawh Khazing biakangpaw pathlah a va lang hlai tai cawtah a cang. Phungbia cawh Khazing le mehnung kaa letei aly a cangpaw Moses khakhei vaiming hmang tah peh a cang. ²⁰ Aly lang a seipaw cawh phukheh caw longtei tah sei be. Canghrasala Khazing cawh pakheh tei suipaw a cang.

²¹ A cang caco, phungbia cawh Khazing biakangpaw khatah a cakhae he maw? A cakhae hrahing bei he! Phungbia tahei male hringnah a peh khy a cang caco, ma phungbia thong co, dingnah cawh hmuh khy a cang hrahing a. ²² Canghrasala, Capathai taco khazaw pungpaluh heh suanah rai letah a ungpaw a cang, tatah a tah. Macawtaco Zisu Khri zingnah thong tei, pehpaw biakangnah cawh a zingpaw sahlo khatah peh a cang.

[☆] **3:16** Atho 12:7; 13:15; 24:7

²³ Zingnah a va chua hlai taco phungbia takhei thong letah a ma thlah thlu, zingnah a lang nápaw cai tai khah a ma hrai thlang. ²⁴ Macawtaco, Khri khatah tlungkhui kaa cang khy nápawtah le zingnah thongtah thai kaa cang khy nápawtah phungbia cawh langchuitu a cang. ²⁵ Atoheh cawh zingnah cawh va chuh myca ka, phungbia langhruinah rai leco ung khawh bei peh.

Khazing sawtei sahlo

²⁶ Naaning vytei cawh Khri Zisu leteipaw zingnah thongtah Khazing sawtei sahlo cang he ceh ka, ²⁷ Khri letei baptisma a cangpaw naaning vytei cawh Khri khah na buh myca he ceh. ²⁸ Juda cawngsaw, Grik cawngsaw, sae, mehzaalong, canu, capaw tah ung khawh lytah naa zongmingtei co, Khri Zisu letah pungkheh na cang myca he ceh. ²⁹ Khri na hnui caco Abraham pathlah cang he ceh ka, Abraham khatah pehpaw biakang hrakhei rycytu na cang he ceh.

4

¹ Ka rei dupaw cawh rycytu cawh zezongpui vytei a cy thlu ruapaw cang hmai seh la, nyheh a cang chung vytei cawh sae khatah a cangpaw beh. ² A paw tei a reisipaw cai a tling hlai tai cawh a mingkaitu le a congту kih rai lekhei a ungpaw a cang. ³ Ma hraco kaaning zong khazaw biahnuinah phung rai letei sae a za cangpaw nyheh hratah kaa za cang. ⁴ Canghrasala, a cai a zaw tih taco, Khazing tah Ama a Sawcapaw phungbia rai letei a ungpaw, canu tei sahpaw cawh, ⁵ phungbia rai letei a ungpaw kaaning sahlo cawh a sawtei

leh kaa cang khy nápw cawtah khei kaaning tlang pawtah a za thlaw. ⁶ A sawtei leh kaa cang cawtah Khazing tah a Sawcapaw a Thlawpaw cawh kaa lungthing chung letah za thlaw ka, ma Thlawpaw taco, “ Abba, Apaw,”* tatah a y. ⁷ Macawtaco sae cang khawh bei he ceh, sawtei leh cang myca he ceh ka, sawtei naa cangnah cawtah Khazing tah rycytu tah a ca tua my ca he.

Kalati khua cawngsaw cawtah Paul a thlaw a zawng

⁸ Khuahlai tei Khazing naa za hni ly ning takhei co, khazing hmuissui a cang lypaw aa sae khah na cang he ceh. ⁹ Canghrasala, atoheh cawh Khazing naa hni, a cang ly leh Khazing tei a hnipaw na cang hri he ceh. Zecawtamaw a chahnai khawh lypaw le a padia a padapaw khazaw biahnuinah phunglang na paleh kaw zia he ceh? Ma sahlo sae letei ung kaw camaw naa du? ¹⁰ Ning puimawpaw, thlaw puimawpaw le khuacai puimawpaw le kung puimawpaw sahlo cawh naa panaw tei! ¹¹ Naa cawtah raisah ka hrepaw khah a longpaw tah naa tua sua a, tah ka phang caimang.

¹² Uny sahlo, kama hrahei cang my lo, tatah ka ca naw he. Zemaw tah pawco, kama zong naaning hratah ka cang hrah. Ka cung letah hmingsua zehmai tua bei ceh. ¹³ Naa hni thlangpaw hratah naaning khatah thawngchawbia ka va rei hmasaw taw ning takhei ka dang lypaw rawng tah a cang. ¹⁴ Ka dang lypaw khah naaning hnehsahnah tah a cang hmai takhei zetah parei lytah ung

* **4:6** Abba tah cawh Aramaik rei cang ka, Apaw,tahnah a cang.

beca he ceh ka pa nytaw bei he ceh. Khazing a vaiming hratah le Khri Zisu hratah achaw teitah naa pa cyhlang laky thlang kho. ¹⁵ Ma ning takhei na lawng ngetei he ceh kho, ma vytei khah zelang maw a ung thlu? Cang khy seh la naa mehlung hmai khy hly he ceh ka, naa pa peh thlang a, tah cawh ka rei ngang. ¹⁶ Biahmuisui ka ca chingnah rawng he tah atoheh naa carae ka cang sua myca maw?

¹⁷ A pa dytu sahlo tei chahnai aa ngepaw cawh naaning te pahnei rua pawtah a cang, canghrasala naa caw taco a chahnah ung be. Aa dupaw cawh naaning khah kaaning taitah pachai khah cang ka, ma pawsui co, aaning aa cawtah chahnai naa nge khy nápaw khah a cang. ¹⁸ Tingainah achawpaw tua rua pawtei chahnai nge cawh a chah thlang, naaning zong kama ka ungning long tah cang lytah naa tua teipaw le naa tua paria teipaw a cang. ¹⁹ Ka dopaw sawtei sahlo, naa cawtah canu ny ung risaw aa taipaw hratah ka tai kaw hui. Naa chung letah Khri cangnah khah a ung hlai vytei cawh ka tai cong thlang hi. ²⁰ Ato lehei co, naaning khatah ung tah ka orei zong pananing ka du caimang, zemaw tatah naa kong lehei ka lung hna a hnawh ngetei myca!

Haga le Sarah

²¹ Naaning phungbia rai letei ung a dupaw sahlo, ma heh pa ching tua o. Phungbia tah zemaw a rei takhah hnih bei he ceh maw? ²² Ma heh ciapaw cawh a cang. Abraham tah sawcapaw pahning a hnui, pakhehpaw cawh saecanu Haga khatah a sahpaw cang ka, pakhehpaw cawh meh

zalong Sara khatah a sahpaw a cang. ²³ Saecanu khatei a sahpaw a sawcapaw cawh cawngsaw phung tah a pipaw a cang; canghrasala mehza-long khatei a sahpaw a sawcapaw cawh biakang-paw hratah a pipaw a cang.

²⁴ Ma hming sahlo heh tawchingnah tah lah khy a cang he. Zemaw tah pawco, ma canu pahning heh biahrai sanghning tawchingnah a cang he. Biahrai sangkheh cawh Sinai tlaang letah peh a cang. Ma biahrai cawh saecanu a cangpaw Haga khakhei tawching cang ka, sae a cangpaw sawtei sahlo khah a sah he. ²⁵ Haga cawh Arabia raang letei a ungpaw Sinai tlaang caipaw khah a cang. Atochai letei Jerusalem khuapui takhei a cang, zecawtamaw tatah Jerusalem le a cawng-saw sahlo cawh sae hratah phungbia rai letah a ung he. ²⁶ Canghrasala vaicung Jerusalem cawh a zalongpaw cang ka, ama cawh kaaning kaa no a cang. ²⁷ Ma heh ciapaw cawh a cang,

“Vy a cingpaw canu, sawtei a sah khy lypaw a lawng tua,
 nama ny ung risaw a ing bang lypaw
 lunglawngná khei y tua,
 zecawtamaw tatah ama long teitah a cangpaw
 canu cawh
 a pasae khatah a ungpaw canu navy khei
 sawtei hlu vy a hnui a,”[☆]
 tatah a tah.

²⁸ Atoheh cawh naaning uny sahlo cawh Sara tei a sahpaw Isak hratah biakangpaw sawtei naa cang he ceh. ²⁹ Ma ningcai taco cawngsaw phung

[☆] 4:27 Isai 54:1

tei a pipaw sawcapaw takhei Thlawpaw hmingtu-
akhyná tah a pipaw sawcapaw khah a hreh. Ma
cawh ato khahei a lo. ³⁰ Canghrasala, Capathai
tah zemaw a rei? “Saecanu le a sawcapaw khah
papia o, zecawtamaw tatah saecanu a sawcapaw
taco a zalongno a sawcapaw khatah hmingkheh
tah a paw a ry cawh a hrawng khy be,”[☆] a tah.
³¹ Macawtaco uny sahlo, kaaning sahlo cawh sae-
canu a sawtei leh cang ly patah a zalongno a
sawtei leh ka cang hri he peh hi.

5

Khri letah zalongnah

¹ A zalongpaw kaa cang nápw tah, Khri tah
phungbia sae cangnah taitah a ma chuasah myca.
Macawtaco cyky tah a daw tah sae cangnah lang
cawh kaw kaw khawh khe lo.

² Ka bia heh nge my lo! Kama Paul tah ma
heh ka ca ching he hi. Cingpatai naa cang thlang
caco, Khri cawh naa cawtah mai hnui be tahnah a
cang a. ³ Cingpa naa taisah caco he ceh phungbia
khah a zongmingtei tah naa zui lalo a hy, taheh
ming maikaw ka ca thuisah hry he. ⁴ Phungbia
zuinah thongtah thaicang a pachiapaw cawh Khri
kha a huikongnah rui a chehchungpaw cang he
ceh ka, ningdonah khatah naa pachai he ceh.
⁵ Canghrasala, kaaning cawh Thlawpaw thongtah
zingná tah kaa hnabeisuipaw dingnah khah a
ngete lytah kaa haw thlang. ⁶ Khri Zisuleco cingpa
a tai le a tai ly cawh a biapuipaw cang be. A
biapuipaw cawh doná tei, palang sápw zingnah
khah a cang.

[☆] 4:30 Atho 21:10

⁷ Saipasih a zongnah lekhei achaw teitah sai leimei thlang he ceh ka, ahomaw biahmuisui nge khah a ca pakhang he? ⁸ Ma hapaw laipasongnah cawh naaning a ca ypaw he Khazing taitei a va chuhpaw cang bei kho. ⁹ A raering my lo, “Raangri a cawngtei tah vedi nawng ciapaw cawh a pung-pui tah a thosah khy.” ¹⁰ Canghrasala, zingnah phingcang hnui a bei he ceh takhah Abuipaw letah ka zing. Naaning ung thaily tah ca tua he katei, hna a ca hnawh pawhe cawh aho aa cang tahmai Khazing tah dang a tah thlang tae he. ¹¹ Uny sahlo, cingpa a tainah kong heh y khui leimei thlang neh seh la, zecawtamaw hrehnah heh ka ing leimei thlang? Cingpa a tainah kong ka cawngpah thlangpaw he tei a cang caco, khraws kong ka reinah thong hei buaibanah a ung tlung a be. ¹² Ung thaily tei a ca tuapaw he sahlo cawh aa reipaw hraco chang ky tah zui he seh la, aa chiachaw zong tai lalo he seh tah ka du.

¹³ Ka uny sahlo, naaning cawh zalongnah hmuh rua pawtah y na cang he ceh. Canghrasala, ma zalongnah cawh ngaisaw phung zuinah rua pawtah hmang khe lo. Pakheh le pakheh khah doná tah a bawkhang hri my lo. ¹⁴ Phungbia vytei cawh, “Na ingpaw khah nama na dopaw hratah va do my lo,”[☆] tahpaw biapah sangkheh lehei a tling he hi. ¹⁵ Pakheh le pakheh a ty tah le a patei tei naa ung caco, a raering my lo. Pakheh le pakheh na hlyde thlu tae he ceh.

Thlawpaw tah hring

☆ 5:14 Tlangbui 19:18

¹⁶ Ka rei dupaw cawh Thlawpaw chuithlahnah hratah naa hring caco, ngaisaw phung khah tua bei he ceh, taheh a cang. ¹⁷ Ngaisaw phung cawh Thlawpaw dunah khatah a raecakah ka, Thlawpaw dunah cawh ngaisaw phung khatah a raecakahpaw a cang. Aaning cawh sangkheh le sangkheh khah a carahe he ka, macawtaco tua naa dupaw khah tua khy bei ceh. ¹⁸ Canghrasala, Thlawpaw tei hruipaw naa cang caco, phungbia rai letah ung bei ceh.

¹⁹ Ngaisaw phung a tuasanah sahlo cawh a se thlang; canu capaw suanah, tuasanah a pathai lypaw, hringzia a pialuipaw, ²⁰ nono behnah le ca-ia peh le pacangnah, male a hua, a rai lynah, hnachuanah, thingaenah, ma kong longtei pacangnah, lung a tlah lynah, a chaichynah, ²¹ le zia hnuinah, zu ruinah le khuabalung pathih tah a nawngnangnah le, ma hapaw hming a hlupui khah a cang he. Ma hrarei a ungpaw cawngsaw sahlo taco Khazing painah raang cawh cy khy bei he, taheh ka za ca ching thah pawhe hrakhei ka ca ching hry he.

²² Canghrasala, Thlawpaw tah kaaning letah a chua sahpaw cawh donah, alawngnah, denah, lungsynah, zawngrawhnah, chahnah, zingchuipaw cangnah, ²³ ningnainah le, ma le ma a hraipaking khynah sahlo khah a cang he. Ma hming sahlo khatei a cakahpaw phungbia zehmai ung be. ²⁴ Khri Zisu a tei a cangpaw taco, a ngaisawpaw sua dunah phung khah a tlechainah le a dunah khakhei khraws letah a khaipai thah myca. ²⁵ Thlawpaw tah hringnah tha a ma peh

myca cawtah Thlawpaw khatah seihrui he peh.
²⁶ Rongke paw cang be caka, pakheh le pakheh
thing a ae sápw zong cang be. Pakheh le pakheh
zia a hnui ruapaw cang be.

6

Zawpui khatah chahnah tua

¹ Uny sahlo, pakhehpaw cawh suanah letah
a tlah a cang caco, naaning Thlawpaw saw a
cangpaw takhei ma paw cawh reinai teitah lang
ding letah naa va kawkhui ruapaw a cang. A
mingpai my lo, naaning tu maw tuhso cang hrah
lehe ceh. ² Naa hmingrih khah a chang la, ma
naa tuanah thong khei, Khri phungbia khah naa
patling a. ³ Pakheh kheh tah zehmai cang tlung
lytah ming hringpaw navy tah ka chah vy tatah
a rawh caco, ama le ama a dungkheipaw a cang.
⁴ Ming maikaw tah ama a tuasenah khah a ming
pase seh. Ma tai long co, cawngsaw hringpaw
khatah a pakhing hy lytah ama le ama a cung letah
longlong a pachaw khy a. ⁵ Zecawtamaw tatah
mingting tah ma leh hming cacy khah ama teitah
pho a hy.

⁶ Khazing bia cawngpah a cangpaw cawngsaw
taco a cawngpahtu khah hming chawpaw sahlo
tah chaichy hrápaw a cang.

⁷ Dungkhei tah ung khe lo. Khazing cawh pasi-
pasa khypaw cang be. Cawngsaw taco a tupaw
khah a hria a ⁸ A ngaisaw phung dunah thleci
a vapaw taco, rorangnah khah a hria a. Thlaw-
paw dunah thleci a vapaw taco, chaizaw hring-
nah khah a hria a. ⁹ Hmingchaw tuanah letah

kaa thaw bang kheh seh, zecawtamaw tatah kaa tai lypaw tei a cang caco, a cai a zaw tihtah a thuipa cawh kaa hria tae thlang a. ¹⁰ Macawtaco caichaw kaa hnuining maikaw tahei ming vytei cawtah chahnah tua he peh, a biapui tah zingtu ingchungkho a cangpaw cawngsaw sahlo cawtah tua he peh.

Cingpatainah cang lytah tua thapaw cangnah

¹¹ Mingtua hmai o, ma heh kama ka kih ceingei tah naaning khatah ka ciapaw cang ka, casang alaipaw pui tah ka cia hi.

¹² Alailang letah a ngecang a dupaw sahlo tah naaning khah cingpa a taisah hrahing pawtah a pachiapaw he a cang. Ma hratesi aa tuapaw a silang cawh khraws letei khaipaipaw Khri kong cawngpahnah rawng tei tai-ingnah khah cahri aa du cawtah a cang. ¹³ Cingpa a taipaw cawngsaw sahlo takhei hmai phungbia cawh aa zui hlui tlung be, canghrasala cingpa a tai he seh tah aa ca dupaw he cawh ma thong kheh, a pachaw aa du cawtah a cang. ¹⁴ Kama cawh kaa Buipaw Zisu Khri a khraws tah cy ly co ze hringpaw hming cawh a pachaw by bei neh. Zecawtamaw tatah khraws thongtah khazaw heh ka caw taco thi thah ka, kama zong khazaw cawh ka thih sai thah hrah. ¹⁵ Cingpa a tai le tai ly cawh zehmai cang be, a biapuipaw cawh mehtha cang heh a cang. ¹⁶ Thlawlungnah le zawngenah cawh ma phung a zuipaw vytei aa cung letah le Khazing cawngsaw hmuissui aa cung letah tlung ky seh.

¹⁷ A changnah letah co, ma taihei co, ahotahmai hnahnawhnah pa pei tua khawh kheh he seh, zemaw tah pawco, ka pung leteipaw hmawda sahlo tahei Zisu a raihretu ka cangpaw cawh a langсах thlang he.

¹⁸ Uny sahlo, kaa Buipaw Zisu Khri a ningdonah cawh naa thlawpaw khatah ung ky seh! Amen.

Biahraï Tha, Zyphe rei New Testament in Chin, Zyphe

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chin, Zyphe

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9781921445828

The New Testament

in Chin, Zyphe

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

3ab5e66d-afb3-54e4-aefd-60f99c2a3ee9